

même à Singapour, au nom du Ministre. De par son importance, cette manifestation servira les intérêts de tous les partenaires, et particulièrement le secteur privé. Cette exposition régionale de transfert de technologie, financée par l'intermédiaire de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), a attiré plus de vingt firmes canadiennes et de nombreux candidats à des coentreprises.

Si l'on en juge par l'augmentation considérable des relations entre le Canada et l'ASEAN dans ce domaine, on ne peut qu'être frappé de la place privilégiée que cette région occupe dans les rapports du Canada avec l'étranger. Grâce à sa population nombreuse et à la richesse de ses ressources, elle est devenue l'une des régions du monde au plus haut taux de croissance. D'après les prévisions, le produit national brut (P.N.B.) réel progressera annuellement de 6 à 9 pour cent en moyenne, au cours des prochaines années. Pour un pays qui, comme le Canada, tire du commerce près du tiers de son produit national brut, le Sud-Est asiatique est une région d'intérêt vital.

Développement des relations bilatérales

Un ensemble complexe de relations bilatérales s'est constitué entre le Canada et chacun des partenaires de l'ASEAN. La densité du réseau de relations de l'ASEAN, considérée dans son ensemble, dépend des rapports bilatéraux individuels. Ces dernières années, le nombre de représentants de haut rang et de ministres du Canada ou de pays de l'ASEAN qui se sont rendus visite a augmenté dans des proportions considérables. Les visites ont facilité les échanges bilatéraux et les consultations d'ordre politique ou portant sur les multiples aspects des questions Nord-Sud : énergie, ressources, commerce, éducation, science et technologie. Cette liste d'intérêts communs illustre à l'envi la convergence des objectifs canadiens et sud-est asiatiques sur de nombreux fronts.

La coopération au développement est un élément important de nos relations bilatérales. L'Indonésie est parmi les premiers bénéficiaires de l'assistance canadienne au développement. L'an dernier, nous avons lancé un programme d'assistance au développement en Thaïlande. Aux Philippines, en Malaisie et à Singapour, la coopération au développement est menée par la Direction générale des programmes spéciaux de l'ACDI, qui s'attache prioritairement à la coopération industrielle et institutionnelle. Notre programme de coopération industrielle a ainsi abouti au lancement de plus de projets dans le cadre de l'ASEAN que dans toute autre région du monde.

La présence canadienne en Asie du Sud-Est se manifeste aussi par les activités des organisations non gouvernementales, des universités et autres institutions de la région. L'installation, à Singapour, du Bureau régional pour l'Asie, du Centre de recherches pour le développement international (C.R.D.I.), l'aide du C.R.D.I. à de nombreux projets dans les pays de l'ASEAN et l'important rôle qu'il joue dans la présente assemblée, tout cela montre combien le Canada est engagé dans la voie de la coopération avec la communauté des chercheurs de l'Asie du Sud-Est, pour mieux répondre aux grandes questions du développement.